

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢١١ لسنة ١٩٩٣

بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية الصين الشعبية والموقع بتاريخ ١٩٩٣/٣/٣ بشأن منحة قدرها ٣ مليون يوان صيني لتمويل توريد معدات مدينة مبارك للأبحاث العلمية والتطبيقات التكنولوجية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور؛

**قرر :**

**( مادة وحيدة )**

ووفق على الكتاب المتبادل بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية الصين الشعبية والموقع بتاريخ ١٩٩٣/٣/٣ بشأن منحة قدرها ٣ مليون يوان صيني لتمويل توريد معدات مدينة مبارك للأبحاث العلمية والتطبيقات التكنولوجية وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٠ ذى الحجة سنة ١٤١٣ هـ

( الموافق ١٠ يونية سنة ١٩٩٣ م ) .

حسنى مبارك

## ترجمة

القاهرة في ٣ مارس ١٩٩٣

صاحب السعادة السيدة / دنج نان

نائب رئيس اللجنة الوطنية للعلوم والتكنولوجيا

بجمهورية الصين الشعبية

أتشرف باحاطة سعادتكم أننى تسلمت كتابكم بتاريخ اليوم ونصه كالاتى فا  
«أتشرف بأن أؤكد نيابة عن حكومة جمهورية الصين الشعبية بأن جانبينا  
قد اتفقا من خلال التشاور الودى على ما يلى :

١ - بناء على طلب حكومة جمهورية مصر العربية تقدم حكومة جمهورية  
الصين الشعبية لحكومة جمهورية مصر العربية منحة بمبلغ ٣ مليون يوان رنمبى  
( فقط ثلاثة ملايين يوان رنمبى ) تستخدم فى توريد معدات وايفاد خبراء فنيون  
على مستوى عال لمدينة مبارك للعلوم الدولية .

٢ - الأمور التفصيلية الخاصة بتنفيذ هذا الاتفاق يجرى التشاور بشأنها  
والاتفاق عليها من قبل الهيئات المعنية من قبل الحكومتين .

وإذا تكرمتم سعادتكم بتأكيد ما ورد أعلاه بالرد كتابة تصبح هذه الرسالة  
ورد سعادتكم اتفاقا بين حكومة الصين وحكومة مصر » .

وأتشرف نيابة عن حكومة جمهورية مصر العربية بتأكيد الترتيبات السابقة  
والموافقة على أن كتاب سعادتكم وهذا الرد سوف يعتبران اتفاقا بين حكومتى  
مصر والصين .

وأنتهز هذه الفرصة لأعبر لسيادتكم عن عظيم تقديرى .

وزير

الدولة للتعاون الدولى

دكتور / موريس مكرم الله

## وزارة الخارجية

قرار رقم ٤٨ لسنة ١٩٩٣

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (٢١١) لسنة ١٩٩٣ الصادر بتاريخ ١٠/٦/١٩٩٣ بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية الصين الشعبية والموقع بتاريخ ٣/٣/١٩٩٣ بشأن منحة قدرها ٣ مليون يوان صينى لتسويل توريد معدات لمدينة مبارك للأبحاث العلمية والتطبيقات التكنولوجية .

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٠/٦/١٩٩٣ ؛

**قرر :**

( مادة وحيدة )

ينشر فى الجريدة الرسمية الكتاب المتبادل بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية الصين الشعبية والموقع بتاريخ ٣/٣/١٩٩٣ بشأن منحة قدرها ٣ مليون يوان صينى لتسويل توريد معدات لمدينة مبارك للأبحاث العلمية والتطبيقات التكنولوجية .

ويعمل به اعتبارا من ١٠/٦/١٩٩٣ ؛

صدر بتاريخ ٤/٧/١٩٩٣